

17.4.2020

# Kopioiston kopiointilupa helpottaa etäopetusta

## Kopiointiluvalla saat etä- ja verkko-opetuksessa



kopioida ja skannata kuvia ja otteita verkko-sivuilta ja painetuista julkaisuista, kuten tietokirjoista, kaunokirjallisista teoksista, oppikirjoista, lehdistä sekä laulu- ja nuottikirjoista.



jakaa kopioimaasi aineistoa opetusryhmällesi suljetulla oppimisolustalla.



tehdä tallenteita opetustilanteesta tai välittää opetustilanne suorana lähetyksenä omalle opetusryhmällesi suljetulla oppimisolustalla.



liittää kuvia ja tekstioitteita omaan opetusmateriaaliin, jonka jaat opetusryhmällesi.

## SALLITUT KOPIOINTIMÄÄRÄT



5/15/20

Samasta julkaisusta saat skannata  
– varhaiskasvatuksessa, esi- ja perusopetuksessa ja musiikkioppilaitoksissa enintään 5 sivua. Oppilailla käytössä olevasta oppikirjasta saa skannata kuitenkin 20 sivua.  
– toisella asteella enintään 15 sivua.  
– korkeakouluissa enintään 20 sivua tai kokonaisen tieteellisen artikkelin.



10

Samasta nuottijulkaisusta saat kopioida tai skannata enintään 10 sivua.



Kopiointiluvalla ei saa kopioida tai skannata työ-, harjoitus- ja vastauskirjoja eikä aineistoa, jota koskee oma lisenssi, esimerkiksi sähköiset oppimateriaalit.



20

Samalta verkkosivulta saat kopioida enintään 20 kuvaa tai 20 sivua tekstisisäitä.



Etäopetuksessa oppilas ja opettaja saa kuitenkin tehtävän tarkistamista varten kopioida työ-, harjoitus- ja vastauskirjasta tarvittavan osan. Oppilaalla ja opettajalla tulee olla kyseinen työ- tai harjoituskirja hallussaan.

## Opetustilanteesta tehtävä tallenne



Tallenteelle saat taltioida opetustilanteesta näytettäviä ja esitettäviä teoksia, kuten kuvia ja sisältöjä kirjoista, oppimateriaaleista ja verkkosivuilta, tai voit lukea kirjaa ääneen. Opetustallenteella voit näyttää myös sellaista sähköistä oppimateriaalia, johon opetusryhmälle on hankittu tarvittavat lisenssit.



Opetustilanteen saat myös välittää suorana lähetyksenä omalle opetusryhmällesi.



Tallenteen tai suoran lähetyksen saa jakaa suljetulla alustalla vain sen opetusryhmän saataville, jolle opetustilanne on tarkoitettu.



Musiikin tallentamiseen videoon tarvitset musiikin oikeudenhaltijoiden luvan. Musiikin luvista saat lisätietoa Teostosta ja Gramexista.

## HUOM!

- Kopiot ja tallenteet saavat olla opetusryhmän saatavilla lukuvuoden tai kurssin ajan.
- Kopiointiluvalla ei saa koota digitaalisia aineistopankkeja.
- Kopiointiluvalla ei saa jakaa kopioita tai opetustilanteesta tehtyä tallennetta avoimesti netissä, videoidenjakalustoilla, kuten YouTubeissa, tai sosiaalisen median kanavissa.

Muista aina merkitä kopioon tekijä- ja lähdetiedot.

## VINKKI:

Voit aina jakaa suoria linkkejä verkossa luvallisesti ja vapaasti saatavilla olevaan aineistoon. Voit esimerkiksi jakaa linkin Yle Areenassa olevaan ohjelmaan, verkkovideoon tai verkkolehden artikkeliin. Jos haluat kopioida aineistoa laajemmin tai käyttää sitä muutoin kuin Kopioiston kopiointilupa mahdollistaa, voit kysyä luvan suoraan tekijöiltä ja kustantajalta.

## KOPIOINTILUPA ON LÄHES KAIKILLA OPPILAITOKSILLA

Opetushallitus on hankkinut kopiointiluvan varhaiskasvatukseen, esi- ja perusopetukseen, lukiokoulutukseen ja ammatilliseen perustutkintoon johtavaan koulutukseen sekä valtionosuutta saaville musiikkioppilaitoksille.

Myös kaikilla Suomen yliopistoilla ja korkeakouluilla on kopiointilupa. Monet muut oppilaitokset ovat hankkineet kopiointiluvan Kopioistosta. Tarkista omasta oppilaitoksestasi, onko teillä kopiointilupa.

## LISÄTIETOA KOPIOINTILUVASTA

- [www.kopioisto.fi/](http://www.kopioisto.fi/)
- [julkaisujen-ja-teosten-kopiointi](http://www.kopioisto.fi/julkaisujen-ja-teosten-kopiointi)
- [www.kopiraati.fi/oppilaitosluvut](http://www.kopiraati.fi/oppilaitosluvut)



## Kopiointilupa helpottaa etäopetusta

Opetushallituksen hankkima kopiointilupa helpottaa etäopetusta ja sallii monipuolisesti aineistojen kopioimisen ja jakamisen oppijoille verkko-oppimisolustoilla. Kopiointiluvalla opettajilla on etäopetuksessa samat mahdollisuudet kopioida ja jakaa materiaaleja kuin lähiopetuksessa.

Opetustilanteesta voi myös tehdä tallenteita tai välittää opetustilanne suorana lähetyksenä omalle opetusryhmälleen suljetulla oppimisolustalla. Kopiointiluvalla saa tällaiselle tallenteelle taltioida sen osan kirjasta, oppimateriaalista tai verkkosivuilta, joita näyttää tai käyttää opetustilanteessa. Oppitunnilla pidettyjä lukuhetkiä voi siten jatkaa etäkoulussakin tai opettajanoppaan tarinan lukea oppijoille videon välityksellä. Aineistojen käyttö opetustilanteesta tehtävässä tallenteessa tai striimauksessa edellyttää, että aineisto on hankittu laillisesti



opettajan ja kaikkien oppijoiden käyttöön, esimerkiksi oppilaitos on hankkinut sähköisten oppimateriaalien käyttöön tarvittavat lisenssit, ja että tallenne tai striimaus jaetaan vain omalle opetusryhmälle suljetulla alustalla.

Toimitaan etäopetuksessakin tekijänoikeuksia kunnioittaen.

Lisätietoa kopiointiluvasta ja tekijänoikeuksista

[www.kopioisto.fi/julkaisujen-ja-teosten-kopiointi](http://www.kopioisto.fi/julkaisujen-ja-teosten-kopiointi)

[www.kopiraittila.fi](http://www.kopiraittila.fi)

Lisensiointipäällikkö Kirsi Salmela, [kirsi.salmela@kopioisto.fi](mailto:kirsi.salmela@kopioisto.fi)

17.4.2020

## Kopioistos kopieringslicens gör det lättare att arrangera distansundervisning

### Med kopieringslicensen får du i undervisning på distans och webbundervisning



kopiera och skanna bilder och utdrag ur webbplatser och tryckta publikationer, såsom faktaböcker, skönlitterära verk, läroböcker, tidningar samt sång- och notböcker.



dela materialet du kopierat med din undervisningsgrupp på en sluten inlärningsplattform.

#### TILLÅTNA KOPIERINGSMÄNGDER



Ur samma publikation får man skanna – högst 5 sidor inom småbarnspedagogiken, förskoleundervisningen och den grundläggande utbildningen och i musikläroanstalter. Ur en lärobok som eleverna har i bruk får man dock skanna högst 20 sidor. – på andra stadiet högst 15 sidor. – i högskolor högst 20 sidor eller en hel vetenskaplig artikel.



Ur samma webbplats får man kopiera högst 20 bilder eller 20 sidor textinnehåll.



spela in en lektion eller vidareförmedla lektionen i direktsändning till din egen undervisningsgrupp på en sluten inlärningsplattform.



bifoga bilder och textutdrag i det egna läromaterialet, som du sedan delar med din undervisningsgrupp.



Ur samma notpublikation får man kopiera eller skanna högst 10 sidor.



Med kopieringslicensen får man inte kopiera eller skanna arbets-, övnings- och facitböcker eller material som har sin egen licens, till exempel elektroniskt läromaterial.



Vid distansundervisning får dock eleven och läraren kopiera de delar från arbets-, övnings- eller facitboken som behövs för att granska uppgifterna. Eleven och läraren ska ha arbets- eller övningsboken i fråga i sin ägo.

### Inspelning av lektion



På inspelningen får man lagra verk som visas eller presenteras under en lektion, såsom bilder eller innehåll från böcker, läromaterial och webbplatser, och man kan läsa högt ur en bok. I en inspelad lektion kan man också visa sådant elektroniskt läromaterial som undervisningsgruppen har licenser för.



Lektionen får också vidareförmedlas direkt till den egna undervisningsgruppen.



Inspelningen eller direktsändningen får enbart delas på den slutna inlärningsplattformen åt de i undervisningsgruppen som lektionen är avsedd för.



För att spela musik i en video krävs tillstånd av musikens rättsinnehavare. Teosto och Gramex kan ge mer information om musiklicenser.

#### OBS!

- Kopior och inspelningarna får finnas tillgängliga för undervisningsgruppen under hela läsåret eller kursen.
- Med kopieringslicensen får man inte sammanställa digitala materialbanker.
- Med kopieringslicensen får man inte dela kopior eller inspelningar av en lektion öppet på nätet eller på webbplatser för videodelning, såsom YouTube, eller på sociala media.

Kom ihåg att alltid ange upphovsman och källa på kopian.

#### TIPS:

Du kan alltid dela direktlänkar till material som är fritt tillgängligt med tillstånd på nätet. Du kan till exempel dela en länk till ett program på Yle Arenan, till en nätvideo eller till en artikel i en nättidskrift. Om du vill kopiera materialet i större utsträckning eller använda det för andra syften än vad Kopioistos kopieringslicens möjliggör kan du be om tillstånd direkt av upphovsmännen och förläggaren.

#### NÄSTAN ALLA LÄROANSTALTER HAR KOPIERINGSLICENS

Utbildningsstyrelsen har skaffat kopieringslicens för småbarnspedagogiken, förskoleundervisningen och den grundläggande undervisningen, gymnasieutbildningen och utbildningen som leder till en yrkesinriktad grundexamen, samt musikläroanstalter som får statsandel. Även alla

Finlands universitet och högskolor har kopieringslicens. Många andra läroanstalter har skaffat kopieringslicens från Kopioisto. Kontrollera med din egen läroanstalt om ni har en kopieringslicens.

#### FÖR YTTRELLIGARE INFORMATION OM KOPIERINGSLICENSEN:

- [www.kopioisto.fi/](http://www.kopioisto.fi/)
- [kopiering-av-publikationer-och-verk/](#)
- [www.kopiraitila.fi/laroanstaltslicenser/](http://www.kopiraitila.fi/laroanstaltslicenser/)



## Kopieringslicensen gör det lättare att arrangera distansundervisning

Kopieringslicensen som Utbildningsstyrelsen anskaffat gör det lättare att arrangera distansundervisning då den tillåter mångsidig kopiering och delning av material åt eleven på läroplattformar. Med kopieringslicensen har läraren samma möjligheter att kopiera och dela material i distansundervisning som i närundervisning.

Man kan också spela in en lektion eller vidareförmedla lektionen i direktsändning till sin egen undervisningsgrupp på en sluten inlärningsplattform. På inspelningen får man också med kopieringslicensen lagra den del av boken, läromaterialet eller webbplatsidan som man visar eller använder under lektionen. Man kan därmed även i distansundervisning dela lässtunder



under lektioner eller läsa högt ur lärarguiden via video för eleverna. Att få använda material under en lektion som spelas in eller streamas förutsätter att materialet är lagligt anskaffat för användning av läraren och alla eleverna, till exempel att läroanstalten har skaffat licenserna för elektroniska läromedel, och att inspelningen eller streamen enbart delas med den egna undervisningsgruppen på en sluten plattform.

Även vid distansundervisning bör vi respektera upphovsrättigheterna.

**Mer information om kopieringslicensen och upphovsrättigheterna**

<https://www.kopioisto.fi/kopiering-av-publikationer-och-verk/>

[www.kopiraittila.fi/sv](http://www.kopiraittila.fi/sv)

Licensieringschef Kirsi Salmela, [kirsi.salmela@kopioisto.fi](mailto:kirsi.salmela@kopioisto.fi)